

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 6 JUIN 1957.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le projet de loi portant approbation du compromis soumettant à la Cour internationale de Justice le différend existant entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas, concernant la souveraineté sur certaines parcelles, situées à la frontière belgo-néerlandaise, signé à La Haye, le 7 mars 1957.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 6 JUNI 1957.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende goedkeuring van het compromis tot voorlegging aan het Internationale Gerechtshof van het tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden bestaande geschil betreffende de soevereiniteit over zekere aan de Belgisch-Nederlandse grens gelegen percelen, ondertekend op 7 Maart 1957, te 's-Gravenhage.

Présents : MM. GILLON, président; CRAEYBECKX, CROMMEN, DE WINTER, le baron NOTHOMB, STRUYE et DEKEYZER, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les gouvernements néerlandais et belge, n'ayant pu, après de longues négociations diplomatiques, aboutir à une entente quant à la souveraineté de l'un des deux états sur des parcelles de terrain relevant de la commune de Baerle-Duc, il a été décidé de commun accord de soumettre le différend à la Cour de Justice.

Quoique le relevé annexé à la convention conclue le 8 août 1843 donne explicitement les dites parcelles à la Belgique, le gouvernement néerlandais estime que cette attribution à la Belgique résulte d'une erreur.

La décision qui doit intervenir mettra définitivement fin aux prétentions de l'un des deux états en cause. Il est à noter que le Conseil d'Etat, ayant dû donner son avis dans un délai ne dépassant pas trois jours, n'a pu se livrer à un examen approfondi du projet notamment en ce qui concerne les effets que l'arrêt pourrait avoir sur le droit interne.

L'urgence ayant été demandée, le compromis signé le 7 mars 1957 à La Haye a été soumis à votre Commission qui l'a adopté à l'unanimité ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
R. DEKEYZER.

Le Président,
R. GILLON.

R. A 5353.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
725 (Session de 1956-1957) :
1 : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
22 et 23 mai 1957.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Aangezien de Nederlandse en de Belgische regering, na langdurige diplomatieke onderhandelingen, het niet eens zijn kunnen worden omtrent de soevereiniteit van een van beide Staten over bepaalde percelen gronds onder de gemeente Baarle-Hertog, is in onderlinge overeenstemming besloten, het geschil voor het Internationale Gerechtshof te brengen.

Hoewel de staat die aan het verdrag van 8 Augustus 1843 is gehecht, de bedoelde percelen uitdrukkelijk aan België toewijst, meent de Nederlandse regering dat die toewijzing aan België op een vergissing berust.

De beslissing die moet worden genomen, zal voor goed een eind maken aan de aanspraken van een van beide betrokken Staten. Opgemerkt zij dat de Raad van State binnen een termijn van ten hoogste drie dagen zijn advies heeft moeten geven, zodat hij het ontwerp niet grondig heeft kunnen onderzoeken, met name wat betreft de gevolgen welke het arrest op het interne recht kan hebben.

Daar de spoedbehandeling was gevraagd, werd het op 7 Maart 1957 te Den Haag getekende compromis aan uw Commissie voorgelegd, die het, evenals dit verslag, eenparig heeft goedgekeurd.

De Verslaggever,
R. DEKEYZER.

De Voorzitter,
R. GILLON.

R. A 5353.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
725 (Zitting 1956-1957) :
1 : Wetsontwerp.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
22 en 23 Mei 1957.